

 إكتب بياناتك التي أدخلتها على ورقة لكي ترجع إليها في حال النسيان.

Für Ihre Unterlagen
Meine Zugangsdaten
Mein Benutzername
Mein Passwort

5) إختر هذا المربع لتأكيد أنك لست مدخل بيانات آلى".Ich bin kein Roboter,



6) انتهیت. أصبح لدیك حساب جاهز. الخطوط الثانیة نوضح لك كیف یمكنك تسجیل أبنائك فی OGS .

# طلب التسجيل اونلاين ل OGS

نسخة مبسطة

## الخطوة الأولى: قم بإنشاء حساب مستخدم

## (من خلال الهاتف أو الكمبيوتر)

 قم بزيارتنا على الموقع التالي: <u>https://ogs.awo-bielefeld.de/</u> استخدم الكود المرفق من خلال هاتفك المحمول.



2) إضغط على تسجيل <u>"Anmeldung</u>,





 أدخل إسمك الأول والعائلة وكذلك الإيميل. ثم أدخل الكلمة السرية التي تريد.

## Schritt 1: Anlegen eines Benutz

Name *		
Max	Mustermann	+
Vorname	Nachname	
Email *		
max.mustermann@n	nail.org	
Passwort *		
Stark	Passwort bestätigen	

Passwort

Das Passwort muss aus mindestens 8 Zeichen, darunter Großbuchstaben, Kleinbuch bestehen.



4) هل لديك عمل أو لديك تسجيل في مدارس اللغة؟ إذا كان جوابك نعم (JA) قم بإنزال الملف المرفق واملأ الطلب.

Sind Sie berufstätig oder besuchen Sie einen Sprachkurs? \*

Ja
Nein

Wenn Sie berufstätig sind laden Sie sich das <u>Formular Bescheini-</u> <u>gung Arbeitsverhältnis</u> bitte hier herunter und lassen es durch Ihren Arbeitgeber ausfüllen und unterschreiben.

Wenn Sie einen Sprachkurs besuchen laden Sie sich das <u>Formular</u> <u>Bescheinigung Sprachkursteilnahme</u> bitte hier herunter und lassen es durch Ihren Sprachkursanbieter ausfüllen und unterschreiben.

5) بعد إستكمالك لتعبئة وثيقة العمل أو الدراسة، إسحب أو حمل الملف داخل المكان المخصص في خانة إرفاق الملفات.



يمكنك كذلك رفع أو تحميل الملف من خلال هاتفك المحمول.

- إقرأ البيانات والأحكام والشروط لعقد التسجيل.
  - 7) أدخل بيانات البنك الخاصة بك.
- 8) بعد قراءتك للعقد وأحكام حفظ البيانات، إضغط على إرسل الطلب . "Absenden, ثم ستظهر لك تأكيد إرسل الطلب مباشرة. سيصلك بريد إلكتروني بتأكيد وصول طلبك.

#### Vertrag über die Teilnahme an der Offenen Ganztagsschule (OGS) \*

th/Wir akzeptieren die <u>"Vertragsbedingungen über die Teilnahme an der Offenen Ganztagsschule</u>" und melde/n mein/unser Kind verbindlich für das außerunterrichtliche Förderund Betreuungsangebot der OGS der oben genannten Schule an.

#### Hinweis zum Zustandekommen dieses Vertrags \*

einermit nehme/n ich/wir zur Kenntnis, dass dieser Vertrag erst mit der Aufnahmebestätigung durch die Schulleitung zustande kommt.

#### DSGVO-Einverständnis \*



Absenden Speichern und später fortsetzen

### الخطوة الثانية: تسجيل الأبناء

- 1) إرجع للصفحة الأساسية <u>Startseite</u> إختر الخيار التالي: <u>lch möchte mein Kind</u> <u>für die OGS anmelden</u>"
- إختر المدرسة التي يوجد فيها إبنك. قم بإدخال بيانات إبنك أو إبنتك. البيانات التي عليها العلامة الحمراء .(\*) يجب تعبئتها وعدم تركها فارغة.

Vorname * 🔸					
Fritz					
Nachname * <del>**</del>					
Mustermann					

 في حال كان لديك أكثر من طفل في ال OGS إختر كلمة Ja. ثم قم بإدخال بيانات الطفل الثاني وهكذا.



بعد ذلك أدخل بيانات الوالدين أو الوصي في المكان المخصص لولى الأمر.

- 9) في حال لم تستطع إكمال الطلب، يمكنك إختيار حفظ البيانات والتكملة لاحقا Speichern, , und später fortsetzen"
- 10) إذا كنت تريد تسجيل طفل آخر، قم بالتسجيل من الخطوة 1 - 9 كما في السابق.

طلب تسجيلك الان قيد الدراسة والعمل به. .يستغرق ذلك مدة من الوقت. **لأجل ذلك يرجى منك التحلي بالصبر**. .. الموافقة الخطية على تسجيل طفلك في العادة يتم إرسالها في بداية العام.

يرجى عدم الإتصال بمكتب AWO للإستفسار عن الطلب. ستصلك المعلومات من خلال إدارة ال OGS الخاص بك.

في حال كنت تريد التعديل على الطلب يمكنك الإطلاع على الخطوة رقم 3



### الخطوط الثالثة: التعديل على الطلب.

في حال كنت تريد تعديل بياناتك أو بيانات طفلك يرجى تغييرها مباشرة!

ينطبق ذلك في حال تم ترفيع طفلك لصف أعلى أو في حال إعادة طفلك لصفه مرة أخرى.

Anmeldeseite : في خانة أو صفحة التسجيل إذهب لهذا الخيار: Ich möchte meine. vorhandene OGS-Anmeldung bearbeiten" (التعديل على الطلب الذي تم رفعه)

Was möchten Sie tun?

Ich möchte mein Kind für die OGS anmelden

Ich möchte meine vorhandene OGS-Anmeldung bearbeiten

- إختر: ".<u>Anmeldung bearbeiten</u>, يمكنك
   إلان تغيير جميع الخانات التي تريد.
- عدل البيانات التي تريد تغيرها مثل تغيير الصف على سبيل المثال..بعد التغيير إضغط على تحديث ."Update,

	weiblich	- 3	
	Nationalität deutsch	Update	cancel
-	Klasse ab Schuljahr 2	2	•
4			

جميع البيانات مرتبة ترتيب تسلسلي .في حال لم تجد بيانات الطفل المراد تغيير بياناته، إسحب لأسفل الصفحة .

4) سيتم تجديد البيانات فورا حال حفظك للتغييرات، إنتبه أنك أدخلت البيانات بشكل صحيح! 5) إضغط على ,"Disable Incline Edit, إضغط على , لحفظ بياناتك التى عدلت عليها.

إذا كان لديك اسفسارت أو أسئلة يمكنك سؤال إدارة ال OGS الخاصة بك. يمكنك الضغط <u>hier.</u> لمعرفة بيانات الإتصال للجهة المسؤولة عنك.